

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

ANO XV

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.  
Remitiendo anuncios a precios convencionales.

Tarragona. Viernes 26 de Febrero 1909

Redacción: CALLE DE AGUSTO, 28, 1.º, 1.ª  
Administración: CALLE FORTUNY, 4 IMPRENTA

NÚM. 4288

## EN LA AUDIENCIA

Sesión del día 19

(Continuación)

Después, señor, que de lo que se trataba era de buscar un efecto; lo que se perseguía era sorprender la buena fe del público para que el público, que no estaba ni podía estar enterado de las murmuraciones que se recogían del arroyo y que debían ser siempre menospreciadas por los hombres dignos e intelectuales, envenenada la opinión de esta manera, preparada por sueltos oficiosos, haciendo pesar la autoridad que tienen Redón y Guasch sobre la masa ignorante, obtener un aplauso de la multitud, al cual habían hecho creer que el alcalde tenía la culpa de que no se aclarasen las denuncias sobre el asunto del pozo. Mas que de un acto natural de defender los intereses de los ciudadanos, de lo que se trataba era de hacer ver que no podía hacerse justicia en las supuestas defraudaciones, gracias a la actitud adoptada por el alcalde, don José Prat y Prats. El efecto se produjo y pasó lo que pasa en todo acto revolucionario, que es difícil contenerlo cuando ha estallado. Las revoluciones no son cosas a ventenar y fijo. Pero vencen. Sucede por cualquier acontecimiento que ya lanzadas, ya estallada la discordia, nadie puede prever los resultados. Es ley de la vida. Ya está la pólvora en su puesto, el incendio se propaga y la explosión puede ser enorme o sin importancia. Afortunadamente en este caso quedó reducido a lo que he dicho antes, esto es, a un *chín chin* que llega hasta el Casino Federal. Mejor para Tarragona pues podía ser aquel día un día de luto para mi querida ciudad.

Y ahora, determinados y puntualizados, siquiera para mayor orden, los hechos producidos, pasemos a entrar de lleno en lo que podríamos llamar el estudio de los hechos, probados unos, insinuados otros, que se realizaron durante la sesión y que no dudo tendrá en cuenta la Sala para el fallo definitivo.

¿De qué se trata, señor, aquí?  
¿De qué se trata? Yo oía hace un momento con mucho gusto al respetable representante de la ley exponiendo las conclusiones de que se ha dado lectura en la sesión de hoy, por haber modificado las provisionales que presentó en su día y me decía a mí mismo si me habría equivocado, porque precisamente tuve un juicio oral en la Sala 2.ª de la Audiencia de Barcelona por desorden público y me producía verdadera sorpresa oír calificar al Fiscal de tal delito los hechos ocurridos en la sesión del día 13.

¡Desorden público! ¡Desorden público!  
Si, me ha producido gran impresión y a pesar de que el digno representante de la ley ha procurado matizar su discurso con textos y citas legales, yo he de declarar, a pesar de la galanura de estilo y citas legales, que la oración del Ministerio fiscal parecía más bien una conferencia de derecho, de la que resulta que Redón no es el procesado y en la que parece se trataba de otra causa, de otro juicio criminal.

Era difícil, lo es, lo comprendo perfectamente, por la índole del asunto que se debate, porque en puridad yo que sé, a mí que me consta por el largo ejercicio de abogado lo que interesa directamente al Ministerio Fiscal, lo que significa el criterio Fiscal, me ha admirado en la improvisación del compañero lo bien que ha sostenido este punto de vista; pero, francamente, lo ha hecho con tanta falta de entusiasmo...

Se trata, señor, de un delito vulgar, vulgarísimo, que a centenares de veces habré visto uno de los dignísimos miembros que forman parte del Tribunal (alude al Presidente por

haber sido fiscal de la Audiencia de Barcelona). Lo que ha variado es la calidad de las personas. Los hechos son a millares en cualquiera de las audiencias por el sinnúmero de sumarios en que por hechos semejantes tiene que entender el Ministerio Fiscal. Digo que aquí no hay más variación que la calidad de las personas. La calidad de las personas es lo que ha obligado al ilustre jurisconsulto don Juan Cañellas a que viniera a recordarme la amistad del compañero y la calidad de maestro, porque de lo contrario, señor, de intervenir otras personas en este proceso, resultaría una de las causas más vulgares de oficio.

Se da el caso tan claro en este asunto como que el propio procesado está convicto y confeso. Estamos todos conformes: el representante de la ley, la defensa, este letrado, todos conformes. El Sr. Redón pegó un bofetón al alcalde de Tarragona. Este es el hecho. Esto hemos de ver si se ha justificado o no y luego veremos si, efectivamente se ha justificado, la calificación legal que sanciona el Código y habremos terminado nuestro cometido; porque ante la ley, *dura est lex sed lex*, hemos de bajar todos la cabeza.

He dicho que se ha justificado: el bofetón no a D. José Prat, sino al alcalde, D. Pedro Redón, después de todas aquellas incidencias de la sesión que el alcalde se vió precisado a tener que levantar ante el tumulto que había, continuó el meeting preparado desde hacía días por medio de sueltos y oficiosidades. Y está probado que se puso de pie encima del escaño que ocupaba y no solamente se dirigió al público, sino que hubo también su reclamo, una convocatoria, preparada para un meeting que debía celebrarse al día siguiente en el teatro Principal de esta ciudad. Claro está que se exacerbaron los ánimos. Los concejales más prudentes y más independientes y menos apasionados lamentaban el espectáculo y se preguntaban hasta cuándo había de durar aquel triste espectáculo y qué remedios habían de aplicarse para evitar en lo sucesivo semejantes actos, impropios de la cultura de la ciudad de Tarragona. Mientras se comentaba esto, dentro de aquellos grupos que no he adjetivado ni pienso adjetivar, continuaban las increpaciones y continuaban en términos duros y empleando palabras gordas. Nos lo decían ayer todos los testigos. En estas tristes increpaciones se distinguían los concejales llamados Brell y Nin. Uno de ellos se dirigió al procesado denostándole con palabras impropias de personas cultas y educadas. Por otra parte, el procesado, en tanto entendió que pegaba al alcalde, que el alcalde existía (porque el alcalde está siempre en funciones permanentes), como que el propio procesado, momentos antes de dar la bofetada se dirigía al alcalde y le decía *no Prat, sino alcalde ampáreme, alcalde me están insultando, me están injuriando*; y claro está que al alcalde, en aquel momento de disturbio, de perturbación, de desorden, debió producirle verdadera indignación (como a toda persona imparcial se lo produciría) que le pidiere allí amparo uno de los individuos que había sido el causante de aquella sesión tumultuosa y el concejal que desconocía la autoridad del Presidente. En tanto era el causante, que el propio representante de la ley, que el Fiscal no ha tenido más remedio que sostener contra Redón una acusación de desórdenes públicos, porque era el autor de que se cometiese allí una verdadera sesión tumultuosa. Lo que hay es que Redón en este sentido no estaba solo, pues fue uno de ellos; Guasch era otro causante del desorden. Es claro, señor, que dijo el alcalde: esto es propio de personas poco cultas, de mujeres, hasta quizás dijo, si, *mujerzuelas*, como expresó uno de los testigos, porque en estos términos hay que advertir, señores Magistrados, que cuando viene el testigo catalán ante la Sala, ha de traducir literalmente en su mente y, como muchas veces no tiene cultura suficiente para

ello, comeje infinidad de faltas de construcción y de sintaxis. Así al traducir dicho testigo la palabra mujer le pareció más elegante decir *mujerzuela*, sin ver el cambio de significación. Pero que lo dijera el alcalde o no, no es lo que el procesado imputa ahora al alcalde. Claro está que le produjo indignación al alcalde la conducta del procesado; es evidente también que acercándose los unos a los otros dijo aquel determinadas palabras. Yo quiero llegar hasta a la hipótesis de que mediare alguna palabra como la de *mujerzuela*; pero de esto a la frase injuriosa, ofensiva que supone el procesado, hay la diferencia de lo sublime a lo ridículo; hay un abismo; porque yo estoy persuadido, estoy convencido de que si a Redón le dice el alcalde esta frase, no son bastantes todos los concejales para aguantarlo, porque hubiera vengado esta ofensa y no se hubiera entretenido en ir en manifestación hasta el Casino federal; porque el alcalde hubiera sucumbido en aquel momento; porque esta es una ofensa que ni se olvida ni se perdona. No, no la dijo D. José Prat, ni la oyó nadie.

Vamos a verlo; y examinemos con frialdad qué personas, qué concejales son los que dicen que oyeron estas palabras injuriosas. Son tres: Guasch, Nin y Cavallé; pero dejemos a éste para más adelante porque no oyó la frase determinada y grave que supone el procesado. En puridad la palabra *hijo de mala madre* no la oyeron más que dos testigos: Nin y Guasch, del bloque o grupo del procesado; uno de ellos además compañero de glorias y fatigas de esta triste jornada del 13 de Septiembre. ¿Qué personas había cerca del procesado? Vamos a verlo.

Diffícil era poder aclarar este punto; pero con grandes esfuerzos de esta Acusación y con el tacto y cuidado del Presidente, a lo menos esta acusación formó concepto del mismo y creo que con ella toda la Sala, pues con las explicaciones gráficas de la configuración del salón y señalando los puntos y asientos que ocupaban los protagonistas, se ha podido fijar exactamente el asiento que ocupaban aquellos concejales durante la sesión.

Lo lógico es que al terminar la sesión, ocupando cada uno los escaños que tiene por costumbre, la situación de estos fuese la de siempre. Es racional afirmar que en la parte izquierda donde ocurrió el hecho con relación a la Presidencia, había todos los concejales que tenían por norma ocupar los escaños de la parte izquierda y así se explica que allí estuvieran presentes todos los que estaban cerca del Sr. Redón; así también se explica que todos los de aquella agrupación que formaba la extrema izquierda estuviesen cerca del señor Redón; así me explico que, siendo de esta agrupación Monguío, estuviera también allí. Por esto tiene explicación que allí estuviese Nin; lo que no tiene explicación es que estuviera el Sr. Guasch.

Continuemos el examen de los testigos que estaban más cerca de las dos personas que pretenden justificar el acto de dar la bofetada al alcalde.

Decía con razón que era natural que estuviesen en aquel lado izquierdo aquellos concejales que acostumbra a sentarse juntos en aquel extremo; decía que era anormal y era extraño que los del otro lado se hubiesen acercado tanto a donde se encontraba el procesado.

Claro que la Defensa dirá, al intentar justificar que el Sr. Guasch, que ocupaba en relación a la Presidencia el escaño de la extrema derecha, si estaba allí era porque trataba de convencer y persuadir al Sr. Redón de que no leyese el dictamen al público y así lograr de que cesara aquel tumulto. Pero esta explicación ha quedado materialmente desvirtuada por todos los testigos que intervinieron en aquel acto, desde los concejales hasta los porteros, alguaciles y empleados del Municipio, porque todos oyeron gritar en voz alta al se-

ñor Guasch, más que para dirigirse al procesado, para dirigirse al público, de que no leyera aquello, porque había imposibilidad de leerlo; porque el alcalde había levantado la sesión y ordenaba el despeje del local.

Unos dicen que leyó las primeras palabras y otros algunas cuartillas; total que no se oía nada por el fuerte escándalo y que no se entendía al Sr. Redón. Natural, señor, que lo leyera en voz alta, que no necesitaban ya acercarse al Sr. Redón que ocupaba el otro extremo y que a la vez le sirviera de anuncio de un nuevo acto de propaganda, de aquel meeting que el propio Sr. Guasch expresó y dijo que celebrarían al siguiente día por la noche en el teatro Principal.

De suerte, que tanto el testigo Sr. Guasch por ser compañero de aquellos actos del procesado por cuanto se refiere a orden público, como por la situación que ocupaba, esta declaración es altamente sospechosa y fría e imparcialmente, si bien hoy las pruebas no son como en el antiguo derecho romano, que debían pesarse y debían medirse, porque entendían más de la materialidad de la cosa que del espíritu de la misma, hay que dejar al arbitrio del tribunal sus consecuencias para determinarlas y su criterio es indudable, así a lo menos lo entiende este letrado, que por mucha que sea la honorabilidad de este testigo, por todo lo que refiere a estos actos, porque todo el mundo es honrado hasta que deja de serlo, esta Acusación sostiene que es un testigo que ha de mirarse con prevención y con sospecha.

Es un testigo el Sr. Guasch que no puede merecer crédito, dado lo que dice el testigo Sr. Monguío, que estaba allí también al lado del alcalde. Además otro testigo que debía ser imparcial, que lo era en aquel entonces, el secretario del Ayuntamiento, confirmó aquí que en los primeros momentos dijo que las tres personas únicas que estaban más cerca de Redón y del alcalde, lo eran Cavallé, Monguío y Nin; pero no nos habló para nada del Sr. Guasch. Es verdad que los hombres según las circunstancias cambian y que este cambio fue visible, fue evidente en la sesión de ayer, pero en cuanto al secretario Sr. Nogués quedó plenamente demostrado lo que ha expresado y no fue precisamente esta Acusación quien hizo la pregunta. Con aquella imparcialidad de que nos ha dado tan repetidas pruebas en esta sesión, el Presidente fue quien en aras de la justicia, dijo al secretario señor Nogués: «En su declaración primera no incluyó V. a al Sr. Guasch». La Sala lo tendrá presente, porque consta en el sumario y porque el secretario, persona que por su cargo ha asistido a tantas contiendas, dijo ante el Juez en aquellos momentos, recordando con perfección, «que él no oyó ninguna palabra», «que el alcalde estaba contiguo a él» y dijo y añadió y este es el punto más importante de que nos ocupamos, «que las tres personas que estaban más cerca y que en todo caso podían haberlo oído, eran Cavallé, Nin y Monguío». Y esto aproximadamente es lo que han venido a decir todos los concejales que han hablado de este asunto, todos; unos y otros; y esto es también lo que han dicho con más o menos claridad y dentro de la situación en que respectivamente se encuentran, los empleados del Ayuntamiento y el pobre ojer y alguacil, a los cuales esta Acusación, por el respeto a los humildes y por la posición especial que ocupan estos empleados, no determinó conceptos que podía determinar; pero está plenamente probado que las cuatro personas que podían hablar aquí con verdadera claridad y contarnos lo que ocurrió eran los señores Monguío, Cavallé, Nin y Martínez.

Téngase en cuenta que del testigo que me ocupó o sea el Sr. Monguío no era amigo del Sr. Alcalde, no formaba en el grupo del alcalde, formaba en el otro grupo que no quiero adjetivar, porque hemos convenido en esto. El Sr. Monguío, sin embargo, ante la respetabilidad del Tribunal, tanto ya en el período de instrucción, como ante la respetable Sala,



ha hecho y ha dicho cuanto ha creído conveniente en todo cuanto que no sea mentir, en favor del procesado. Recordando el sagrado juramento que prestó y el juramento de su deber y conciencia Monguío no ha querido mentir y nos decía: «Yo no oí nada; yo estaba muy cerca de ellos; fueron tan al oído, tan próximos (y esto lo confiesa el procesado y lo dice el alcalde y todos los testigos) las palabras que se dijeron entre el procesado y el alcalde, fueron en voz tan baja, que no era posible oírlos. Yo no los oí y menos dado el murmullo y desorden que existía! Y así se explica, señor, que a pesar de los pesares, el otro testigo Nin, al venir a declarar lo viésemos, por falta de consistencia, vagar, lo viésemos receloso, lo viésemos vacilante, agarrarse a la frase de todo testigo que no dice la verdad y no quiere comprometerse «No me acuerdo». Pero confesó, como no pudo menos de confesar, que los del grupo reprochaban al procesado la violencia que había observado y entre ellos señalaba a los Sres. Cavallé y Monguío de los que se distinguían por estos reproches a Redón. Quedan, pues estos dos testigos, Nin y Cavallé, que como he dicho antes, eran a juicio de esta acusación, tanto por la resultancia del sumario como del acto del juicio oral, los únicos que decían que habían oído pronunciar estas palabras de «hijo de mala madre».

Pero hay más: Yo he de hacer observar en cumplimiento de mi deber, que incluso estos dos testigos no están acordes; porque mientras el uno sostiene que fueron el hijo de una re... el otro solo con una p...; uno subraya, otro borra la erre.

Señor, cuando hay una ofensa tan grande, cuando es un acto tan claro y tan determinado; cuando la instrucción del sumario es rápida, instantánea y al siguiente día los dos días declaran los testigos, es fácil, cuando dicen la verdad, porque la verdad no es más que una, que venga una confusión tan grande, en los términos? No es posible, no es factible; tales contradicciones muestran claramente lo que sucedió, lo que aquí se vislumbró en el día de ayer; lo que quizás a no ser un empleado del municipio (alude a Ruiz Porta) del que yo no había de abusar, quizás si este empleado del municipio hubiese querido decir todo lo que sabía, se hubiera descubierto el velo de las palabras que decía el procesado le había dicho el señor alcalde. Este empleado del municipio es persona culta; antiguo amigo del procesado, comprendió en aquel momento la gravedad del hecho, se conmovió de la situación en que se había colocado Redón: por la ira o por obcecación, y fué directamente a él. Le dijo: ¿qué has hecho, qué has hecho? Afirma que no le dijo «desgraciado», pero si que fué con esta reconvencción de horror, de pena, de conmiseración del acto que había cometido el procesado. Rapidamente, llamándole la atención de lo que había hecho, recordó el procesado la manifestación que tenía preparada y rápido aún más el pensamiento a los fines de defensa, se le ocurrió a Redón lanzar la imputación, como podía haber dicho que el alcalde le había amenazado con un revolver: es la única disculpa del procesado acerca del particular.

Pero yo me pregunto: Si esto fuese así; si verdaderamente fuese esta prueba bastante ante un tribunal de derecho, la comparencia de dos testigos en una querrela de injurias, sospechoso uno, parcial el otro; en que no están acordes y contestes: ¿sería bastante esto para sostener una acusación de injurias, invirtiendo los términos de la cuestión? No, no sería bastante; porque ante un tribunal de derecho la acusación de estos dos testigos no determinaría jamás una sentencia de culpabilidad; porque esto está en el espíritu de la ley y con él la jurisprudencia del Supremo que sienta que tratándose de injurias, sean estas determinadas, concretas y precisas y se expresen las palabras textuales. Esto es lo que quiere la ley y la jurisprudencia del Tribunal Supremo de la Nación.

Pues bien, señor, el otro testigo de quien me voy a ocupar, el Sr. Cavallé, también dice que oyó las palabras en aquel momento, pero este ya sólo tres palabras. Claro que no son muy agradables y correctas y hasta quizás injuriosas. Pero es tanta ya la discrepancia, que no cabe sea mayor, a no ser que el alcalde quisiese pronunciar un discurso entero al oído del Sr. Redón, ó que fueran tantas las cosas que se dijeron en aquel momento que es imposible poderlas determinar. Pero vamos a puntualizar más; vamos a estudiar con más detenimiento la discrepancia única que existe entre la ilustrada defensa del pro-

cesado, en parte cooperada en este momento por la del Fiscal, con la modificación de las conclusiones, y esta Acusación. Aquella discrepancia sólo estriba en el hecho de haber podido decir palabras más ó menos injuriosas el alcalde al Sr. Redón que determinasen el que el otro le diese el bofetón. Aquí más que hecho es lo que podríamos llamar ya casi calificación del hecho; porque con discrepancia ó sin discrepancia, el delito se cometió; con discrepancia ó con concordancia el acto de haber pegado la bofetada al Redón al alcalde constituye un delito aclarado y definido por el vigente Código penal; en consecuencia estamos puntualizando los hechos para venir después a determinar, aunque fuese hipotéticamente, que sería y que concepto y que consideración podría merecer en el terreno del derecho el que se hubiesen pronunciado estas ó las otras palabras. Pero ya he dicho antes, que en cuanto a la base fundamental, al punto cardinal, que en cuanto al hecho punible se refiere lo he dicho antes y lo he de repetir, el procesado está convicto y confeso.

Ocurrió, señor, que después de esta aproximación y de haberse cometido el acto por parte del Redón, ó sea el de haberle pegado la bofetada al alcalde, lo que debía ocurrirse en aquellos momentos de confusión, de consternación por parte de todas las personas imparciales ante el conflicto de orden público sobrevenido, era el de dar una explicación a sus palabras, y presentarse siquiera a una autoridad gerárquica, por ejemplo, gubernativa explicando la razón, los motivos y, por el contrario, lo primero que hace es huir y lo hace para recoger los lauros de aquella victoria que intenta. ¡Y tan mal intentada! Y nos lo dice aquí «fui acompañado en manifestación hasta el Centro federal». ¿Cree la Sala, juzgando serenamente, que una persona ofendida, que ha tenido que violentarse, que ha tenido un verdadero disgusto, tiene humor y paciencia para dejarse llevar en hombros en aquellos momentos, en manifestación?

Vea la Sala, comprenda en su ilustrado criterio la sinrazón de las escusas de Redón. Tenía razón, pues, mi representado, como decía al principio de este informe, de tener que venir a sostener la acusación privada; no para pedir para el procesado más ó menos días ó meses de prisión; porque mi representado, si pudiese, si le fuese factible le hubiera hasta evitado la amargura de sentarse en este banquillo. Porque no es el espíritu de venganza lo que viene a sostener D. José Prat, es su honra, es su dignidad, lo que necesita es combatir las ofensas que se han inferido, menospreciándosele, no solo en su autoridad de alcalde sino hasta en su propia persona.

Si se hubiese tratado solamente del atentado a la autoridad, a buen seguro que mi representado se hubiera cruzado de brazos y hubiera muy tranquilo esperado a que el Fiscal cumpliera con su deber y la Sala, cumpliendo con el suyo, hiciesen respetar lo que es indispensable en toda sociedad bien constituida para que puedan emitirse libremente todas las ideas; cual es el principio de autoridad.

Es el principio de autoridad, el que vemos asentado en nuestra legislación patria; que los hombres de la revolución, los que aportaron las ideas modernas en nuestro monumento legislativo del Código penal, los autores del Código del año 70, que fueron los que produjeron verdaderamente un movimiento revolucionario dentro del derecho, implantando en el mismo todas las ideas progresivas, las nuevas teorías penales, consignaron con más energía que en el Código anterior el principio de autoridad; porque entienden, como yo entiendo, que precisamente para sostener el principio de la justicia y de la democracia es indispensable que predomine el principio de autoridad, sin el cual no será viable ninguna democracia.

No quiero entretenerme ya con más hechos que podría tomar para determinar más aun los que son objeto de este proceso, porque veo estoy fatigando la atención de esta ilustrada Sala. Los hechos están en la memoria, frescos todavía ante el desfile de testigos y ante los detalles que han sido indispensables para que la Sala decida con pleno conocimiento de causa.

Pero quiero recordar sencillamente un hecho importante y es, que para demostrar la tranquilidad, la buena fe y la modestia del Presidente del Ayuntamiento, recorda la declaración de aquel ujier que con verdadera sinceridad nos dijo ayer: «En efecto fui a recoger la proposición por orden del señor alcalde, al Sr. Redón, puesto que el señor al-

calde decía que se daría cuenta en la sesión próxima. Y el Sr. Redón me la entregaba, pero uno del público quizás se lo impidió al decirle no la entregues». Quiero recordar este hecho, porque lo creo también importante para demostrar que la lucha que ocurrió, que las pasiones vivadas en aquellos momentos y por razón de aquel expediente, no rezaban con el alcalde, pues éste estaba muy tranquilo en medio de la lucha entre unos y otros; y recuerde la Sala las palabras que se dirigían los Brell y los Nin.

(Se concluirá.)

## BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—Ntra. Sra. de Guadalupe.  
SANTOS DE MAÑANA.—S. Leandro arz.

### CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de los Dolores en San Juan.—Privilegiada.

### ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de la Enseñanza, siendo las horas de exposición de ocho a once de la mañana, celebrándose las Misas de costumbre y por la tarde de tres y cuarto a siete.

### CULTOS PARA HOY

Catedral.—A las seis de la tarde, Rosario, punto doctrinal, canto de piadosas letrillas y sermón cuaresmal por el Padre Cortés, de la inclita Compañía de Jesús.

San Juan Bautista.—A las seis Rosario y «Via-crucis» solemne.

Santisima Trinidad.—A las cinco, ejercicio del «Via-crucis».

San Francisco.—A las cinco y media Rosario y «Via-crucis».

Sagrado Corazón.—A las seis rezo del Sntmo. Rosario y ejercicios del «Via-crucis».

Carmelitas Descalzas.—A las cinco y media tendrá lugar la patética función del «Via-crucis».

San Miguel del Plá.—A las seis y cuarto se celebrará con toda solemnidad el «Via-crucis».

### MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once.

SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.

BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez media.

## CRÓNICA OFICIAL

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—José Sastre Martínez, Josefa (Granada) Fabregat.

FALLECIDOS.—José Grau Morera, Puig den Sitjes 1, (67 años).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

## MOVIMIENTO BURSÁTIL

### Bolsa de Madrid

Madrid, 25, 18'92.

5 por 100 interior contado	84'75
4 por 100 ídem fin mes	84'85
4 por 100 ídem fin próximo	00'00
5 por 100 amortizable	102'35
Carpetas provisionales amortizable 5 0/0	000'00
Banco de España	441'00
Tabacalera	895'25
Cambios de París	11'70
Ídem de Londres	28'15
4 por 100 exterior	00'00

### Bolsa de Barcelona

Barcelona, 25, 19'58.

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha	27'64 d.
Id. 460 días fecha	00'00
Id. a 90 días vista	27'66
Id. cheque	28'12 p.
París a 90 días fecha	00'00
Id. la vista	11'75
Hamburgo a la vista	00'00

#### EFFECTOS PUBLICOS

Dinero Papel

4 por 100 interior contado	00'00	00'00
----------------------------	-------	-------

fin mes	84'825	84'85
fin próximo	00'00	00'00
Denda amortizable fin mes	000'00	00'00
Carpetas. provis. Amort. fin mes	00'00	00'00

#### OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales	105'35	105'45
San Juan Abad. as.	00'00	00'00
T. B. y F. 2 1/4 por 100	58'50	58'57
T. B. y F. 4 1/2 por 100	00'00	00'00
Alicante 4 por 100	00'00	00'00
M. T. B. Reus Roda	57'50	57'75
Almansas 3 1/2 no adher.	00'00	00'00
Almansas 3 p. 100 adher.	80'00	80'25
Orense	55'25	55'50

#### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito	00'00	00'00
Medina-Zam. y O. & V.	28'85	28'95
Norte de España	72'10	72'20

## MARÍTIMAS

### Movimiento del puerto

#### EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Marsella y Barcelona v. Cabo Corona, de 909 toneladas, c. Jaaregui, con efectos, consignado a don Mariano Peres.

De Barcelona v. Anselmo, de 776 ts., c. Prida, con hierro, consignado a los Sres. Hijos de B. López.

#### DESPACHADAS

Para Bilbao y esc. vapores Cabo Corona y Anselmo, con efectos.

## NOTAS DE LA LOCALIDAD

Copiamos de nuestro apreciable colega el «Diario de Reus», correspondiente al día de anteayer:

«La Audiencia de Tarragona ha dictado sentencia en la causa instruida contra el concejal de aquel Ayuntamiento Sr. Redón, condenando a éste a cuatro meses de arresto mayor y 125 pesetas de multa, considerándosele autor de un delito de desorden público.

Además se pasará el tanto de culpa al Juzgado municipal por haber pegado una bofetada al alcalde.»

Nos dicen que otros periódicos publican también idéntica noticia.

Nosotros lo único que sabemos es que anteayer martes se notificó la sentencia y que el dignísimo señor alcalde D. José Prat y Prats interpuso ayer el oportuno recurso de casación por infracción de la ley para ante la Sala segunda del Tribunal Supremo de Justicia.

Puede decirse que desde hace dos días en los círculos políticos y no políticos esta ciudad las conversaciones todas giran alrededor de la sentencia que se decía anteayer—parece que el primero en propalarla fué el ditado a Cortes se Sr. Nougués—había dictado esta Audiencia provincial.

La extrañeza, el asombro, la estupefacción que produjo la modificación de las conclusiones del Fiscal continuaron en crescendo, máxime cuando aquella modificación se hizo tomándose 24 horas para revelar en qué sentido se modificaban las conclusiones provisionales.

En fin, dentro de algunos meses, cuando el Tribunal Supremo resuelva el recurso de casación, será hora y momento de hacer comentarios.

Entre tanto, nosotros, respetuosos siempre con los tribunales, acatando las resoluciones de esta Audiencia, nos limitamos a manifestar que Tarragona en masa, salvo contadísimas excepciones, ha demostrado anteayer y ayer que el Sr. Prat continúa mereciendo, como alcalde y como particular, la consideración, el aprecio y el respeto de sus conciudadanos.

Continuamos hoy la publicación de la hermosa oración forense pronunciada



por nuestro amigo particular Sr. Mir y Miró. Probablemente, en los números de mañana y pasado mañana podremos terminar ese discurso é insertar el pronunciado por el Sr. Nougués y la sentencia recaída.

Bueno fuera que nuestro amigo señor Montaner, delegado regional de la Cruz Roja, se enterara de lo que corre de boca en boca respecto á las cuentas y á la inversión de fondos en esta ciudad, publicando en la prensa los estados correspondientes. Por hoy no queremos ahondar más en el asunto.

Anteayer fué detenido por la policía y entregado al Juzgado de instrucción un joven vecino de esta ciudad, perteneciente á una honrada familia, que trató, al parecer, de cometer un timo ó «chantaje», con la particularidad de que él mismo pidió que se le contestara dirigiendo la respuesta á la lista de correos y yendo él en persona á recoger la contestación.

Según referencias de la familia y amigos, el aludido joven había dado recientemente evidentes muestras de tener perturbadas las facultades intelectuales.

A las cuatro de la tarde de ayer y al principio del andén bajo del muelle de Levante tuvo la desgracia de caer de una vagoneta en que iba un infeliz jornalero, sufriendo lesiones de bastante importancia en un pié.

Ayer tarde fué conducido á la última morada el cadáver del que fué nuestro apreciable amigo D. José Grau Morera, reputado maestro de obras y persona que gozaba en esta capital de muchísimas simpatías.

El luctuoso acto fué una verdadera demostración de aquellas, pues vióse sumamente concurrido.

Descanse en paz el finado y reciba su atribulada familia la expresión sincera de nuestro pésame.

Por consecuencia de la propuesta formulada por el Ministerio de la Guerra, con fecha 6 del actual, entre otros individuos propuestos para destinos subalternos de Correos y Telégrafos, han sido nombrados, con fecha 16 del corriente, los Sargentos y licenciados que á continuación se expresan:

D. Vicente Parisi Gabaldá, Ordenanza de segunda, Reus (Tarragona).  
D. Carlos Peña Ayllón, Ordenanza de segunda, Moaña, (Tarragona).

A las nueve de anteañoche cayó sobre nuestra ciudad una ligera y apacible lluvia.

El día de ayer, aunque algo frío, resultó magnífico, luciendo el sol con esplendor.

El capitán general de Cataluña ha transmitido las oportunas órdenes para que sean puestos en libertad los cuatro carlistas de la partida de Valls que cumplían condena en los presidios de Tarragona, Figueras y Burgos y de cuyo indulto hemos dado cuenta.

De segunda convocatoria debe reunirse esta tarde en sesión nuestra corporación municipal.

Le ha sido admitida la dimisión que del cargo de concejal del Ayuntamiento de Tortosa tenía presentada D. José M.ª Piñana Cabrera.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:  
D. José Vilar, 98'28 pesetas.  
C.ª Arrendataria de Servicios públicos, 1.245'70.

Restablecido de la indisposición que le ha retenido en causa dos ó tres días, ayer acudió á su despacho el secretario de este Gobierno civil, D. Antonio Gómez Plasat.

De la Masó dicen que allí se cree que el sugeto conocido por «Pabill de Gils» intentó cometer un robo y al escapar, saltando por una de las ventanas, se le disparó la pistola que llevaba, ocasionándole la muerte.

Aclarado algún concepto y á petición de la Junta de Gobierno y de los colegiados de la capital, ha retirado la dimisión de presidente del Colegio de Médicos de la provincia nuestro estimado amigo D. José Porta Vidal.

La ronda volante de consumos decomisó ayer dos latas de manteca de cerdo, que en junto pesaban cincuenta kilos.

Son maravillosos los resultados que se obtienen con el uso de los GRAINS DE VALS purgantes y depurativos. No producen cólicos. Obran suavemente y con toda seguridad. Combaten el estreñimiento. Dosis uno ó dos granos antes de la cena. Venta en las Farmacias del Centro, Esbert y demas.

DAPHLATORIO VENUS, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

## Servicio de ferro-carriles

De Reus á Mora, Zaragoza y Madrid						
Procedenc.	Sale	Ll. M.	S. M.	Ll. Z.	S. Z.	Ll. M
—	6'53	10'17	—	—	—	—
—	—	5'36	15'09	—	—	—
—	—	8'12	20'25	—	—	—
Barcelona	10'43	11'50	11'53	15'50	16'00	23'35
Id.	13'26	65'03	15'09	20'35	21'06	3'45
Prat	16'39	19'52	—	—	—	—
Barcelona	20'25	22'16	23'39	6'25	7'30	21'20
Id.	22'09	23'15	23'23	3'16	3'25	11'00
De Madrid á Zaragoza, Mora y Reus						
Ll. Zag.	S. Sale Zag.	Ll. Mora	S. Mora	Ll. R		
7'00	1'35	1'45	5'34	5'44	6'52	
7'00	20'15	21'37	5'09	6'08	10'07	
—	—	5'03	17'58	—	—	
19'45	6'20	6'45	11'55	12'25	14'11	
—	—	10'46	21'08	—	—	
8'50	16'00	16'09	—	18'42	22'39	
—	—	—	19'59	20'07	21'18	
De San Vicente á Roda y Reus						
Ll. S. V.	S. S. V.	Ll. R.	S. R.	Ll. R.		
7'48	7'54	8'06	8'11	—		
9'43	9'45	—	—	10'36	Nota.—Los trenes que salen de Roda á las 8'11 y 15'01, 15'05, 15'19, 15'25, 16'28 á las 20'40 continúan á Picamoixons.	
11'08	12'05	12'29	13'20	15'41		
11'36	11'40	11'53	11'56	12'56		
15'01	15'05	15'19	15'25	16'28		
21'21	18'27	18'43	18'51	20'00		
10'16	20'22	20'35	20'40	—		
11'09	21'10	—	—	22'01		
De Reus á Roda y San Vicente						
Sale Reus	Ll. Roda	S. Roda	Ll. S. V.			
4'37	5'41	5'44	5'57			
7'02	—	—	7'51			
8'27	9'50	10'05	10'19			
—	10'19	10'22	10'32			
10'37	12'48	13'08	13'25			
14'11	15'15	15'19	15'30			
17'34	18'38	—	—			
—	18'35	18'43	18'55			
21'22	—	—	22'16	Nota.—Los trenes que llegan á Roda á las 10'19 y 18'36 preceden de Picamoixons.		
De Tarragona á San Vicente						
Llega						
5'10	5'38	Nota.—Los trenes que salen de Valencia á las 7'00 y 8'35, 10'35 y 11'35, 12'35 y 13'35, 14'35 y 15'35, 16'35 y 17'35, 18'35 y 19'35, 20'35 y 21'35, 22'35 y 23'35, 24'35 y 25'35, 26'35 y 27'35, 28'35 y 29'35, 30'35 y 31'35, 32'35 y 33'35, 34'35 y 35'35, 36'35 y 37'35, 38'35 y 39'35, 40'35 y 41'35, 42'35 y 43'35, 44'35 y 45'35, 46'35 y 47'35, 48'35 y 49'35, 50'35 y 51'35, 52'35 y 53'35, 54'35 y 55'35, 56'35 y 57'35, 58'35 y 59'35, 60'35 y 61'35, 62'35 y 63'35, 64'35 y 65'35, 66'35 y 67'35, 68'35 y 69'35, 70'35 y 71'35, 72'35 y 73'35, 74'35 y 75'35, 76'35 y 77'35, 78'35 y 79'35, 80'35 y 81'35, 82'35 y 83'35, 84'35 y 85'35, 86'35 y 87'35, 88'35 y 89'35, 90'35 y 91'35, 92'35 y 93'35, 94'35 y 95'35, 96'35 y 97'35, 98'35 y 99'35, 100'35 y 101'35, 102'35 y 103'35, 104'35 y 105'35, 106'35 y 107'35, 108'35 y 109'35, 110'35 y 111'35, 112'35 y 113'35, 114'35 y 115'35, 116'35 y 117'35, 118'35 y 119'35, 120'35 y 121'35, 122'35 y 123'35, 124'35 y 125'35, 126'35 y 127'35, 128'35 y 129'35, 130'35 y 131'35, 132'35 y 133'35, 134'35 y 135'35, 136'35 y 137'35, 138'35 y 139'35, 140'35 y 141'35, 142'35 y 143'35, 144'35 y 145'35, 146'35 y 147'35, 148'35 y 149'35, 150'35 y 151'35, 152'35 y 153'35, 154'35 y 155'35, 156'35 y 157'35, 158'35 y 159'35, 160'35 y 161'35, 162'35 y 163'35, 164'35 y 165'35, 166'35 y 167'35, 168'35 y 169'35, 170'35 y 171'35, 172'35 y 173'35, 174'35 y 175'35, 176'35 y 177'35, 178'35 y 179'35, 180'35 y 181'35, 182'35 y 183'35, 184'35 y 185'35, 186'35 y 187'35, 188'35 y 189'35, 190'35 y 191'35, 192'35 y 193'35, 194'35 y 195'35, 196'35 y 197'35, 198'35 y 199'35, 200'35 y 201'35, 202'35 y 203'35, 204'35 y 205'35, 206'35 y 207'35, 208'35 y 209'35, 210'35 y 211'35, 212'35 y 213'35, 214'35 y 215'35, 216'35 y 217'35, 218'35 y 219'35, 220'35 y 221'35, 222'35 y 223'35, 224'35 y 225'35, 226'35 y 227'35, 228'35 y 229'35, 230'35 y 231'35, 232'35 y 233'35, 234'35 y 235'35, 236'35 y 237'35, 238'35 y 239'35, 240'35 y 241'35, 242'35 y 243'35, 244'35 y 245'35, 246'35 y 247'35, 248'35 y 249'35, 250'35 y 251'35, 252'35 y 253'35, 254'35 y 255'35, 256'35 y 257'35, 258'35 y 259'35, 260'35 y 261'35, 262'35 y 263'35, 264'35 y 265'35, 266'35 y 267'35, 268'35 y 269'35, 270'35 y 271'35, 272'35 y 273'35, 274'35 y 275'35, 276'35 y 277'35, 278'35 y 279'35, 280'35 y 281'35, 282'35 y 283'35, 284'35 y 285'35, 286'35 y 287'35, 288'35 y 289'35, 290'35 y 291'35, 292'35 y 293'35, 294'35 y 295'35, 296'35 y 297'35, 298'35 y 299'35, 300'35 y 301'35, 302'35 y 303'35, 304'35 y 305'35, 306'35 y 307'35, 308'35 y 309'35, 310'35 y 311'35, 312'35 y 313'35, 314'35 y 315'35, 316'35 y 317'35, 318'35 y 319'35, 320'35 y 321'35, 322'35 y 323'35, 324'35 y 325'35, 326'35 y 327'35, 328'35 y 329'35, 330'35 y 331'35, 332'35 y 333'35, 334'35 y 335'35, 336'35 y 337'35, 338'35 y 339'35, 340'35 y 341'35, 342'35 y 343'35, 344'35 y 345'35, 346'35 y 347'35, 348'35 y 349'35, 350'35 y 351'35, 352'35 y 353'35, 354'35 y 355'35, 356'35 y 357'35, 358'35 y 359'35, 360'35 y 361'35, 362'35 y 363'35, 364'35 y 365'35, 366'35 y 367'35, 368'35 y 369'35, 370'35 y 371'35, 372'35 y 373'35, 374'35 y 375'35, 376'35 y 377'35, 378'35 y 379'35, 380'35 y 381'35, 382'35 y 383'35, 384'35 y 385'35, 386'35 y 387'35, 388'35 y 389'35, 390'35 y 391'35, 392'35 y 393'35, 394'35 y 395'35, 396'35 y 397'35, 398'35 y 399'35, 400'35 y 401'35, 402'35 y 403'35, 404'35 y 405'35, 406'35 y 407'35, 408'35 y 409'35, 410'35 y 411'35, 412'35 y 413'35, 414'35 y 415'35, 416'35 y 417'35, 418'35 y 419'35, 420'35 y 421'35, 422'35 y 423'35, 424'35 y 425'35, 426'35 y 427'35, 428'35 y 429'35, 430'35 y 431'35, 432'35 y 433'35, 434'35 y 435'35, 436'35 y 437'35, 438'35 y 439'35, 440'35 y 441'35, 442'35 y 443'35, 444'35 y 445'35, 446'35 y 447'35, 448'35 y 449'35, 450'35 y 451'35, 452'35 y 453'35, 454'35 y 455'35, 456'35 y 457'35, 458'35 y 459'35, 460'35 y 461'35, 462'35 y 463'35, 464'35 y 465'35, 466'35 y 467'35, 468'35 y 469'35, 470'35 y 471'35, 472'35 y 473'35, 474'35 y 475'35, 476'35 y 477'35, 478'35 y 479'35, 480'35 y 481'35, 482'35 y 483'35, 484'35 y 485'35, 486'35 y 487'35, 488'35 y 489'35, 490'35 y 491'35, 492'35 y 493'35, 494'35 y 495'35, 496'35 y 497'35, 498'35 y 499'35, 500'35 y 501'35, 502'35 y 503'35, 504'35 y 505'35, 506'35 y 507'35, 508'35 y 509'35, 510'35 y 511'35, 512'35 y 513'35, 514'35 y 515'35, 516'35 y 517'35, 518'35 y 519'35, 520'35 y 521'35, 522'35 y 523'35, 524'35 y 525'35, 526'35 y 527'35, 528'35 y 529'35, 530'35 y 531'35, 532'35 y 533'35, 534'35 y 535'35, 536'35 y 537'35, 538'35 y 539'35, 540'35 y 541'35, 542'35 y 543'35, 544'35 y 545'35, 546'35 y 547'35, 548'35 y 549'35, 550'35 y 551'35, 552'35 y 553'35, 554'35 y 555'35, 556'35 y 557'35, 558'35 y 559'35, 560'35 y 561'35, 562'35 y 563'35, 564'35 y 565'35, 566'35 y 567'35, 568'35 y 569'35, 570'35 y 571'35, 572'35 y 573'35, 574'35 y 575'35, 576'35 y 577'35, 578'35 y 579'35, 580'35 y 581'35, 582'35 y 583'35, 584'35 y 585'35, 586'35 y 587'35, 588'35 y 589'35, 590'35 y 591'35, 592'35 y 593'35, 594'35 y 595'35, 596'35 y 597'35, 598'35 y 599'35, 600'35 y 601'35, 602'35 y 603'35, 604'35 y 605'35, 606'35 y 607'35, 608'35 y 609'35, 610'35 y 611'35, 612'35 y 613'35, 614'35 y 615'35, 616'35 y 617'35, 618'35 y 619'35, 620'35 y 621'35, 622'35 y 623'35, 624'35 y 625'35, 626'35 y 627'35, 628'35 y 629'35, 630'35 y 631'35, 632'35 y 633'35, 634'35 y 635'35, 636'35 y 637'35, 638'35 y 639'35, 640'35 y 641'35, 642'35 y 643'35, 644'35 y 645'35, 646'35 y 647'35, 648'35 y 649'35, 650'35 y 651'35, 652'35 y 653'35, 654'35 y 655'35, 656'35 y 657'35, 658'35 y 659'35, 660'35 y 661'35, 662'35 y 663'35, 664'35 y 665'35, 666'35 y 667'35, 668'35 y 669'35, 670'35 y 671'35, 672'35 y 673'35, 674'35 y 675'35, 676'35 y 677'35, 678'35 y 679'35, 680'35 y 681'35, 682'35 y 683'35, 684'35 y 685'35, 686'35 y 687'35, 688'35 y 689'35, 690'35 y 691'35, 692'35 y 693'35, 694'35 y 695'35, 696'35 y 697'35, 698'35 y 699'35, 700'35 y 701'35, 702'35 y 703'35, 704'35 y 705'35, 706'35 y 707'35, 708'35 y 709'35, 710'35 y 711'35, 712'35 y 713'35, 714'35 y 715'35, 716'35 y 717'35, 718'35 y 719'35, 720'35 y 721'35, 722'35 y 723'35, 724'35 y 725'35, 726'35 y 727'35, 728'35 y 729'35, 730'35 y 731'35, 732'35 y 733'35, 734'35 y 735'35, 736'35 y 737'35, 738'35 y 739'35, 740'35 y 741'35, 742'35 y 743'35, 744'35 y 745'35, 746'35 y 747'35, 748'35 y 749'35, 750'35 y 751'35, 752'35 y 753'35, 754'35 y 755'35, 756'35 y 757'35, 758'35 y 759'35, 760'35 y 761'35, 762'35 y 763'35, 764'35 y 765'35, 766'35 y 767'35, 768'35 y 769'35, 770'35 y 771'35, 772'35 y 773'35, 774'35 y 775'35, 776'35 y 777'35, 778'35 y 779'35, 780'35 y 781'35, 782'35 y 783'35, 784'35 y 785'35, 786'35 y 787'35, 788'35 y 789'35, 790'35 y 791'35, 792'35 y 793'35, 794'35 y 795'35, 796'35 y 797'35, 798'35 y 799'35, 800'35 y 801'35, 802'35 y 803'35, 804'35 y 805'35, 806'35 y 807'35, 808'35 y 809'35, 810'35 y 811'35, 812'35 y 813'35, 814'35 y 815'35, 816'35 y 817'35, 818'35 y 819'35, 820'35 y 821'35, 822'35 y 823'35, 824'35 y 825'35, 826'35 y 827'35, 828'35 y 829'35, 830'35 y 831'35, 832'35 y 833'35, 834'35 y 835'35, 836'35 y 837'35, 838'35 y 839'35, 840'35 y 841'35, 842'35 y 843'35, 844'35 y 845'35, 846'35 y 847'35, 848'35 y 849'35, 850'35 y 851'35, 852'35 y 853'35, 854'35 y 855'35, 856'35 y 857'35, 858'35 y 859'35, 860'35 y 861'35, 862'35 y 863'35, 864'35 y 865'35, 866'35 y 867'35, 868'35 y 869'35, 870'35 y 871'35, 872'35 y 873'35, 874'35 y 875'35, 876'35 y 877'35, 878'35 y 879'35, 880'35 y 881'35, 882'35 y 883'35, 884'35 y 885'35, 886'35 y 887'35, 888'35 y 889'35, 890'35 y 891'35, 892'35 y 893'35, 894'35 y 895'35, 896'35 y 897'35, 898'35 y 899'35, 900'35 y 901'35, 902'35 y 903'35, 904'35 y 905'35, 906'35 y 907'35, 908'35 y 909'35, 910'35 y 911'35, 912'35 y 913'35, 914'35 y 915'35, 916'35 y 917'35, 918'35 y 919'35, 920'35 y 921'35, 922'35 y 923'35, 924'35 y 925'35, 926'35 y 927'35, 928'35 y 929'35, 930'35 y 931'35, 932'35 y 933'35, 934'35 y 935'35, 936'35 y 937'35, 938'35 y 939'35, 940'35 y 941'35, 942'35 y 943'35, 944'35 y 945'35, 946'35 y 947'35, 948'35 y 949'35, 950'35 y 951'35, 952'35 y 953'35, 954'35 y 955'35, 956'35 y 957'35, 958'35 y 959'35, 960'35 y 961'35, 962'35 y 963'35, 964'35 y 965'35, 966'35 y 967'35, 968'35 y 969'35, 970'35 y 971'35, 972'35 y 973'35, 974'35 y 975'35, 976'35 y 977'35, 978'35 y 979'35, 980'35 y 981'35, 982'35 y 983'35, 984'35 y 985'35, 986'35 y 987'35, 988'35 y 989'35, 990'35 y 991'35, 992'35 y 993'35, 994'35 y 995'35, 996'35 y 997'35, 998'35 y 999'35, 1000'35 y 1001'35, 1002'35 y 1003'35, 1004'35 y 1005'35, 1006'35 y 1007'35, 1008'35 y 1009'35, 1010'35 y 1011'35, 1012'35 y 1013'35, 1014'35 y 1015'35, 1016'35 y 1017'35, 1018'35 y 1019'35, 1020'35 y 1021'35, 1022'35 y 1023'35, 1024'35 y 1025'35, 1026'35 y 1027'35, 1028'35 y 1029'35, 1030'35 y 1031'35, 1032'35 y 1033'35, 1034'35 y 1035'35, 1036'35 y 1037'35, 1038'35 y 1039'35, 1040'35 y 1041'35, 1042'35 y 1043'35, 1044'35 y 1045'35, 1046'35 y 1047'35, 1048'35 y 1049'35, 1050'35 y 1051'35, 1052'35 y 1053'35, 1054'35 y 1055'35, 1056'35 y 1057'35, 1058'35 y 1059'35, 1060'35 y 1061'35, 1062'35 y 1063'35, 1064'35 y 1065'35, 1066'35 y 1067'35, 1068'35 y 1069'35, 1070'35 y 1071'35, 1072'35 y 1073'35, 1074'35 y 1075'35, 1076'35 y 1077'35, 1078'35 y 1079'35, 1080'35 y 1081'35, 1082'35 y 1083'35, 1084'35 y 1085'35, 1086'35 y 1087'35, 1088'35 y 1089'35, 1090'35 y 1091'35, 1092'35 y 1093'35, 1094'35 y 1095'35, 1096'35 y 1097'35, 1098'35 y 1099'35, 1100'35 y 1101'35, 1102'35 y 1103'35, 1104'35 y 1105'35, 1106'35 y 1107'35, 1108'35 y 1109'35, 1110'35 y 1111'35, 1112'35 y 1113'35, 1114'35 y 1115'35, 1116'35 y 1117'35, 1118'35 y 1119'35, 1120'35 y 1121'35, 1122'35 y 1123'35, 1124'35 y 1125'35, 1126'35 y 1127'35, 1128'35 y 1129'35, 1130'35 y 1131'35, 1132'35 y 1133'35, 1134'35 y 1135'35, 1136'35 y 1137'35, 1138'35 y 1139'35, 1140'35 y 1141'35, 1142'35 y 1143'35, 1144'35 y 1145'35, 1146'35 y 1147'35, 1148'35 y 1149'35, 1150'35 y 1151'35, 1152'35 y 1153'35, 1154'35 y 1155'35, 1156'35 y 1157'35, 1158'35 y 1159'35, 1160'35 y 1161'35, 1162'35 y 1163'35, 1164'35 y 1165'35, 1166'35 y 1167'35, 1168'35 y 1169'35, 1170'35 y 1171'35, 1172'35 y 1173'35, 1174'35 y 1175'35, 1176'35 y 1177'35, 1178'35 y 1179'35, 1180'35 y 1181'35, 1182'35 y 1183'35, 1184'35 y 1185'35, 1186'35 y 1187'35, 1188'35 y 1189'35, 1190'35 y 1191'35, 1192'35 y 1193'35, 1194'35 y 1195'35, 1196'35 y 1197'35, 1198'35 y 1199'35, 1200'35 y 1201'35, 1202'35 y 1203'35, 1204'35 y 1205'35, 1206'35 y 1207'35, 1208'35 y 1209'35, 1210'35 y 1211'35, 1212'35 y 1213'35, 1214'35 y 1215'35, 1216'35 y 1217'35, 1218'35 y 1219'35, 1220'35 y 1221'35, 1222'35 y 1223'35, 1224'35 y 1225'35, 1226'35 y 1227'35, 1228'35 y 1229'35, 1230'35 y 1231'35, 1232'35 y 1233'35, 1234'35 y 1235'35, 1236'35 y 1237'35, 1238'35 y 1239'35, 1240'35 y 1241'35, 1242'35 y 1243'35, 1244'35 y 1245'35, 1246'35 y 1247'35, 1248'35 y 1249'35, 1250'35 y 1251'35, 1252'35 y 1253'35, 1254'35 y 125				

De San Vicente á Roda, Valls y Picamoixons						
Ll. S. V.	Sale	Ll. R.	S. R.	Ll. V.	S. V.	Ll. P.
7'48	7'54	8'06	8'11	8'55	8'56	9'05
10'34	11'13	11'37	11'56	—	—	—
11'36	11'40	11'53	13'03	15'05	15'25	15'41
15'01	15'05	15'19	15'25	—	—	—
—	15'38	15'48	15'53	16'45	16'46	16'57
20'16	20'35	20'40	20'59	21'30	21'31	21'40
Nota.—El tren que sale de Roda á las 11'56 continúa á Madrid, y el que sale á las 15'25 continúa á Reus.						
De Picamoixons y Valls á Roda y San Vicente						
S. Picm.	Ll. Valls	S. Valls	Ll. Roda	S. Roda	Ll. S. V.	
9'20	9'35	9'45	10'19	5'01	5'12	
12'12	12'27	12'57	14'20	14'48	15'03	
17'26	17'41	17'53	18'35	18'43	18'55	

De Barcelona á San Vicente		
Por Villanueva		
Procedencia	Sale	Llega
Villanueva	5'08	5'48
Villanueva	5'20	9'41
Villanueva	—	7'43
Villanueva	—	11'08
Villanueva	9'00	11'27
Villanueva	9'30	11'36
id.	—	14'23
Villanueva	12'35	15'03
Villanueva	12'50	15'01
id.	15'46	18'21
Villanueva	17'47	20'16
Villanueva	18'26	20'19
Villanueva	19'46	21'09
Villanueva	20'01	22'13
Nota.—El tren que llega á S. V. á las 11'08 sale de Prat á las 6'44; y el que llega á las 14'23 sale de Gracia á las 10'36.		

De San Vicente á Barcelona			
Por Villanueva			
Procedencia	Ll. S. V.	S. V.	Ll. B.
De Valencia	5'52	5'13	7'16
De Tarragona	8'30	6'00	8'20
De Madrid	10'19	8'40	11'23
De Mora	13'25	10'45	13'35
De Madrid	15'30	13'57	—
—	—	15'38	17'44
—	—	17'04	—
De Valencia	20'20	20'28	22'50
Por Villanueva			
De Valls	5'11	5'19	8'08
De Reus	5'57	6'07	9'24
De Madrid	7'51	7'52	9'12
De Picamoixons	10'32	10'35	13'15
De id.	15'05	15'45	—
De Tarragona	15'27	15'35	18'10
De idem	—	19'04	22'00
De Madrid	22'16	22'17	23'36
Nota.—El tren que sale á las 13'57 de San Vicente llega á Prat á las 17'49; el que sale á las 17'04 llega al P. de Gracia á las 20'08, y el que sale á las 15'45 llega á Martorell á las 20'10, sin que pasen más adelante.			

## Telégrafo y teléfono

Madrid 25.

### Muerte del cardenal Sancha

A las cuatro y media de la mañana se han recibido en Madrid noticias de Toledo dando cuenta de que á las 2'35 de la madrugada falleció el cardenal Sancha; rodeado de sus sobrinos, de sus familiares, del canónigo doctor Bello y del obispo de Cuenca, que le prestó los auxilios espirituales.

El cardenal había perdido el conocimiento desde hacia algunas horas. Esta mañana á la hora del alba, las campanas de la catedral y de los demás templos de Toledo, comenzaron á doblar.

Las listas puestas en el palacio arzobispal, se llenan de firmas, de personas de todas las clases sociales de Toledo.

En aquella capital el duelo es general.

### De política

Se ha notado hoy bastante desanimación en los pasillos de ambas Cámaras, principalmente en el Congreso.

En el Senado los amigos de los señores Montero Rios y los demócratas cambiaron impresiones acerca del debate del proyecto de ley de Administración local.

Circula el rumor de que en breve sufrirá el Gabinete alguna pequeña modificación, aludiéndose á la substitución del general Primo de Rivera en el cargo de ministro de la Guerra.

Algunos creen que la crisis alcanzará á algún otro ministro, pero parece que esto suposición no tiene fundamento.

Para el entierro del Cardenal Sancha

El ministro de la Gobernación nos ha dicho que ha enviado á Sevilla,

para que lo firme el Rey, un decreto para que se tributen honores de capitán general con mando en plaza al cadáver del Cardenal Sancha.

Cree el Sr. La Cierva que en el entierro del Cardenal representará al Gobierno el ministro de Gracia y Justicia.

### Bolsin

Madrid, 25.

Interior fin mes, 83'22  
Francos 12'00  
Libras, 28'10.  
Empréstito nuevo, 101'55.

### Bolsin

Barcelona, 25.

Después cierre, corro última hora:  
Interior fin mes, 83'50.  
Id. próximo, 00'00.  
Acciones Norte, 73'90.  
Alicantes, 93'40  
Orenses, 00'00.  
Colonial, 00'00.

### Bolsa

Paris, 25.

Exterior español, 96'15.  
Acciones Norte, 213'50.  
Alicante, 396 00.  
Renta francesa 3 por 100, 96'55.  
Plata fina, 000 00.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

**Clinica y Consultorio**  
para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL  
**DOCTOR RABADÁ**

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:  
De 10 á 12 y de 5 á 7.  
Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.  
Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

**MALES DE ESTÓMAGO**  
Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

**El Elixir Estomacal**  
DE  
**SAIZ de CARLOS**  
(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remita por correo certificado á quien lo pida

**MEDIAS**  
Y  
**CALCETINES**

Se confeccionan y componen con todo esmero y economía.  
Rambla de San Juan, 71, 8.ª, 1.ª, Tarragona.



# EMULSION NADAL

Es mejor que Scott similares, por ser única que contiene 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega. Lontout  
todo asimilable. Usando aceite solo se tolera mal y pierde por vías intestinales. Reconstituyente niños, adultos  
viejos; consunción, convalecencias, clorosis, en barazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismo, anemia, etc. La  
certifican eminentes doctores, Colegios médicos y farmacéuticos. Medalla de plata. Farmacias y Droguerías.



## Depilatorio VENUS

Preparado por la casa J. Ll. Prunés  
MADRID

Reconocido infalible para la destrucción rápida  
y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

## AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos a su color natu-  
ral y primitivo. Se aplica cómodamente como Rou-  
quina a otra agua de tocador.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA,  
rambla San Juan, número 56.

## FABRICA DE BRAGUEROS

### Aparatos Ortopédicos HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos.  
Cuesta colocar un braguer, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues an-  
tes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir por que sin la ciencia y  
práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.  
No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por  
completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.  
El Braguer Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y  
moderno para la retención de curación de las hernias por crónicas y rebeldes que  
sean.  
Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las  
hernias congénitas o de la infancia y todo lo concerniente a Ginecología y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona

## TARJETAS DE VISITA

Se ha recibido un inmenso  
surtido en la imprenta de los  
señores

Llorens, Gibert y Cabré

FORTUNY, 4

TARRAGONA

## 1909 AGENDAS 1909

(BAILLY-BAILLIERE)

### Agenda de Búfete

Contiene: Diario  
en blanco para anotaciones  
de ingresos y gastos,  
con importantes datos,  
may necesarios en oficinas  
de Banca, Comercio,  
particulares, etc.

Cuatro ediciones económicas  
En Madrid: 1, 1,50, 2, 3  
y 4 pesetas.  
En Provincias: 1,50, 2, 3  
y 4 pesetas.

Cuatro ediciones completas  
En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4  
pesetas.  
En Provincias: 2,50, 3, 4  
y 5 pesetas.

### MEMORANDUM

DE LA

### Cuenta diaria

CONTIENE:  
Secciones especiales  
para anotar visitas, gastos  
útiles, gastos e ingresos  
diarios, y cuanto se de-  
cesita para llevar orde-  
nados y sin temor a que  
se olviden los múltiples  
asuntos en que se des-  
arrolla la vida moderna.

PRECIOS  
En Madrid: 2,50 y 3 pe-  
setas.  
En Provincias: 3 y 3,50  
pesetas.

### Agenda Culinaria

LIBRO DE LA COCINA  
que contiene 365 minutas  
y más de 700 recetas.  
Explicación de la ma-  
nera de condimentar los  
guisos, que prescribe en  
los menús diarios.  
Agenda en blanco para  
anotar al día los gastos  
de cocina. Modelos del  
presupuesto individual  
y de familia. Agenda  
de la lavandería y plan-  
chadora, etc.

PRECIOS  
En Madrid: 2,00 pta.  
En Provincias: 2,50

### Agenda Médico-quirúrgica

de bolsillo.

Memorandum terapéutico, Formulario  
moderno, y diario de visita.

CONTIENE: Diario en blanco  
para las anotaciones, particulares.  
Diario de visita. Memorandum de  
terapéutica médico-quirúrgica y obste-  
tricia. Formulario. Venenos y con-  
travenenos. Aguas minerales. Se-  
ñas útiles a médicos, farmacéuticos y  
veterinarios, etc.

PRECIOS  
2,50 pta. en Madrid y 3 en Provincias.

### Agenda de Bolsillo

para uso de Particulares.

Precioso libro de notas, dividido por  
días, con interesantes datos sobre Co-  
rreos, tablas de interés y amortización,  
pesas y medidas, reducción de monedas  
de extranjeras, etc.  
Encuadernado en tela, con bolsillo  
interior y porta-lápiz.

PRECIOS  
EN MADRID  
De un día en plana... 1,50 pta.  
De dos días en plana... 2,00  
EN PROVINCIAS  
2 y 2,50 pta. respectivamente.

## Sociedad General de Transportes Marítimos de Marsella

### LÍNEA PARA RIO DE LA PLATA

El 21 de Febrero saldrá de Barce-  
lona para Montevideo y Buenos Aires  
el vapor francés

## PAMPA

admitiendo carga y pasaje.  
El día de saldrá de Barcelona para Montevideo y  
Buenos Aires el vapor francés  
admita carga y pasaje.

### LÍNEA PARA EL BRASIL-PLATA

El día 17 de Febrero saldrá de Barcelona para Rio Janeiro,  
Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor francés

## LES ALPES

admitiendo carga y pasaje.  
Consiguiendo en Barcelona, RÍPOL Y COMPAÑIA, Dorní-  
torio de San Francisco, 25, principal.



## ESQUELAS

## MORTUORIAS

Se reciben hasta la una de  
la madrugada en la imprenta  
de este periódico.

## VINICULTORES

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos  
SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS  
El vino con ENOSOTERO jamás se vuelve ácido y siempre mejora

MEDALLA DE PLATA  
Exposición universal  
de 1888

## ENOSOTERO

MEDALLA DE ORO  
Exposición agrícola  
de 1898

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra  
en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase  
de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en  
todo tiempo.  
Representantes en toda España: J. Uriach y C., Mos-  
cada 20, Barcelona. — En Tarragona, Eugenio Virgili.  
— En Vendrell, Mabel Trayner, y en Gandesa, Rafael  
Ferrer; que lo remiten a quien lo pida.  
Pedir prospectos.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

## LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

FORTUNY, 4.-TARRAGONA

Se confeccionan con esmero, prontitud y economía  
toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

- Tarjetas de visita,
- Programas,
- Carteles,
- Facturas,
- Esqueles de defunción,
- Participaciones,
- Calonarios de la Lotería,
- Sobres de todas clases,
- B. E. M.,
- etc., etc., etc.